



Kabinenbahn Plose - Cabinovia Plose

gültig 1x täglich hin und retour vom 26.05. bis 14.10.2018
valido per un'andata e un ritorno giornaliero dal 26/05 al 14/10/2018

Kabinenbahn Pfannspitz - Cabinovia Pfannspitz

gültig 1x täglich hin und retour vom 16.06. bis 07.10.2018
valido per un'andata e un ritorno giornaliero dal 16/06 al 07/10/2018

Palmschoß Sessellift - Seggiovia Palmschoß

gültig 1x täglich hin und retour vom 16.06. bis 14.10.2018
valido per un'andata e un ritorno giornaliero dal 16/06 al 14/10/2018

www.plose.org



Acquarena

gültig vom 26.05. bis 16.09.2018
valido dal 26/05 al 16/09/2018

www.acquarena.it



Eishalle - Palghiaccio

gültig vom 01.07. bis 31.08.2018
valido dal 01/07 al 31/08/2018

www.brixen.it



Vertikale

gültig vom 26.05. bis 16.09.2018
valido dal 26/05 al 16/09/2018

www.vertikale.it



Diözesanmuseum

Museo Diocesano

gültig vom 01.07. bis 31.10.2018
valido dal 01/07 al 31/10/2018

www.hofburg.it



Pharmaziemuseum

Museo della Farmacia

gültig vom 01.07. bis 31.10.2018
valido dal 01/07 al 31/10/2018

www.pharmaziemuseum.it



Schwimmbad Klausen

Piscina a Chiusa

gültig vom 01.06. bis 05.09.2018
valido dal 01/06 al 05/09/2018

www.schwimmbad-klausen.com



Schwimmbad Feldthurns

Piscina a Veltturno

gültig vom 19.05. bis 02.09.2018
valido dal 19/05 al 02/09/2018

www.feldthurns.info

BRIXEMEDIA



Hol dir den Sommer ins Haus!
L'estate in tasca!



▲ NUR VOM 01.05. BIS 03.06.2018 ERHÄLTLICH! ▼

▲ DISPONIBILE SOLO DAL 01/05 AL 03/06/2018! ▼



www.summertimecard.org

Summer Card Gold



Summer Card



Sommer-Abo für:

Plose
Acquarena
Eishalle
Vertikale
Diözesanmuseum
Pharmaziemuseum
Schwimmbad Klausen
Schwimmbad Feldthurns

Abbonamento estivo per:

Plose
Acquarena
Palaghiaccio
Vertikale
Museo Diocesano
Museo della Farmacia
Piscina a Chiusa
Piscina a Velturmo

Sommer-Abo Plose
1 Eintritt Eishalle
1 Eintritt Vertikale
1 Eintritt Diözesanmuseum
1 Eintritt Pharmaziemuseum

Abbonamento estivo Plose
1 entrata Palaghiaccio
1 entrata Vertikale
1 entrata Museo Diocesano
1 entrata Museo della Farmacia

alle teilnehmenden
Gemeinden /
i comuni partecipanti

Gäste
Ospiti

Erwachsene · Adulti	150 Euro	160 Euro
Senioren (ab 65 Jahre), Studenten (bis 26) Senior (da 65 anni), studenti (fino a 26 anni)	120 Euro	140 Euro
Junior (6–18 Jahre · 6–18 anni)	77 Euro	90 Euro
Kind (bis 6 Jahre), in Begleitung eines Erwachsenen Bambini (fino a 6 anni), accompagnati da un adulto	0 Euro	0 Euro
Familienkarte (siehe Infos) Carta famiglia (vedi info)	320 Euro	365 Euro

alle teilnehmenden
Gemeinden /
i comuni partecipanti

Gäste
Ospiti

Erwachsene · Adulti	35 Euro	40 Euro
Junior (6–18 Jahre · 6–18 anni)	25 Euro	30 Euro
Kind (bis 6 Jahre), in Begleitung eines Erwachsenen Bambini (fino a 6 anni), accompagnati da un adulto	0 Euro	0 Euro
Familienkarte (siehe Infos) Carta famiglia (vedi info)	120 Euro	140 Euro

Preise und Pakete gelten NUR im Vorverkauf und für Bürger der Gemeinden Brixen, Vahrn, Natz-Schabs, Feldthurns und Klausen; gesamte Preisliste unter www.summcard.org
Prezzi per questi pacchetti sono validi SOLO in prevendita e per i cittadini dei comuni partecipanti di Bressanone, Varna, Naz-Sciaves, Velturmo e Chiusa; il listino completo su www.summcard.org

Nur im Vorverkauf erhältlich: Vom 01.05. bis 03.06.2018 in der **Acquarena**, 9 bis 22 Uhr, T. 0472 268 433

Disponibile solo in prevendita: Dal 01/05 fino al 03/06/2018 all'**Acquarena**, dalle ore 9 alle ore 22, T. 0472 268 433

Informationen zu den Familienkarten

Meldeamtliche Familie mit max. 2 Erwachsenen und unbeschränkter Anzahl von minderjährigen Kindern. Wenn nur ein Elternteil Teil der meldeamtlichen Familie ist, kann der andere Elternteil auch bei verschiedenen Wohnsitzen einer der zwei zulässigen Erwachsenen der Familienkarte sein. Die Eltern, die aus dem Familienbogen hervorgehen, können auch „ersetzt“ werden durch erwachsene Kinder und/oder Großeltern.

Wenn Familienmitglieder in unterschiedlichen Gemeinden ansässig sind, dann ist ausschlaggebend, in welcher Gemeinde die Mehrheit der Mitglieder der Familienkarte den Wohnsitz hat.

Voraussetzung für die Anwendung der Verkaufspreise für die Familienkarten ist die Vorlage eines **gültigen Personalausweises mit Foto für jedes Familienmitglied**.

NICHT für unsere Familienkarten zulässig:

- Großeltern mit ihren Enkeln/Neffen aus unterschiedlichen meldeamtlichen Familien
- Eintragung einer Person auf mehrere Familienkarten

Informazioni sulle carte famiglia

Famiglie ufficialmente residenti, con al massimo 2 adulti e un numero illimitato di figli minorenni.

Se solo un genitore è parte della famiglia ufficialmente residente, l'altro genitore può essere considerato uno dei due adulti autorizzati all'uso della carta famiglia, anche in presenza di residenze diverse. I genitori che rientrano nello stato di famiglia possono anche essere „sostituiti“ da figli adulti e/o nonni. Se i membri della famiglia sono residenti in comuni diversi, è determinante in quale Comune ha la residenza la maggioranza dei membri della carta famiglia.

Per l'applicazione dei prezzi di vendita per le carte famiglia è necessario presentare un **documento d'identità valido, con una foto per ciascun membro della famiglia**.

Per le nostre carte famiglia **NON** è consentito:

- l'uso da parte di nonni con nipoti di diverse famiglie ufficialmente residenti
- la registrazione di una persona su diverse carte famiglia